

ZMLUVA o zabezpečení umeleckého výkonu.

A:

CIMBAL BROTHERS Production s.r.o.

Okružná 426/14

951 35 Veľké Zálužie

IČO: 56147929

DIČ: 2122221387

IBAN: SK21 1100 0000 0080 1136 4762 (Tatra Banka)

(ďalej len Agent)

B:

Mestské kultúrne stredisko Levice

Ul. A. Sládkoviča 2041/2

93401 Levice

IČO:00060526

DIČ: 2020401350

(ďalej len Usporiadateľ)

Článok 1. - predmet zmluvy

predmetom zmluvy je spolupráca účastníkov zmluvy pri úspešnej a odborne zaistenej realizácii koncertu **POLEMIC + CIMBAL BROTHERS** /ďalej pod označením skupina/, ktorý sa podľa dohody účastníkov uskutoční dňa: **18.10.2024**

Miesto konania /presná adresa/: **Námestie Hrdinov 1, LEVICE - Tradičný Levický jarmok 2024**

Začiatok koncertu sa zajednáva najskôr na 20:30 hod. ktorý sa ukončí o 21:30 hod.

Článok 2. - záväzok Agentu k činnosti na vlastné náklady

Agent sa zaväzuje, že na vlastné náklady zaistí:

- aby hore uvedená hudobná skupina dodržala dĺžku vystúpenia min. 60 minút
- dopravu členov skupiny na miesto konania koncertu

Predpokladaný harmonogram na deň **18.10.2024**

Príchod: 18:00-18:30 hod;

Začiatok zvukovej skúšky: 19:30 hod;

Začiatok vystúpenia: 20:30 hod;

Koniec vystúpenia: 21:30 hod;

Článok 3. - záväzok Usporiadateľa k činnosti na vlastné náklady

Usporiadateľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady zaistí:

1. Priestory pre usporiadanie koncertu + **4x pomocníkov na vyloženie techniky a hud. nástrojov pred aj po koncerte**
2. Bezpečnostnú službu a všetky záležitosti potrebné pre hladký priebeh koncertu.
3. Dodržanie bezpečnostných opatrení, hlavne takých, ktoré smerujú k zaisteniu bezpečnosti účinkujúcich v zákulisí a na javisku /najmä v prípade napadnutia a krádeže/, t.j. zabránenie prístupu divákovi z hľadiska na javisko alebo do zákulisia bezpečnostnou službou.
4. Prítomnosť miestneho technika a elektrikára od predpokladaného príchodu až do ukončenia koncertu skupiny v deň konania koncertu. Ďalšie podrobnosti budú dohodnuté v návaznosti na túto zmluvu, popriprade na mieste.
5. Zaistenie štyroch pracovníkov na sťahovanie nástrojov a aparatury od predpokladaného príchodu skupiny až do jej odchodu,
6. Uzamykateľnú šatňu so stolmi, stoličkami a zrkadlom, so sociálnym zariadením a základným hygienickým vybavením (tzn. všetko čisté, obrusy, uteráky, mydlo).
7. Občerstvenie v šatni k dispozícii členom skupiny: káva, čaj, minerálky
2Zvukovú aparaturu podľa technických potrieb, upresnených v prílohe tejto zmluvy.

8. Počas koncertu dostatočné a zodpovedajúce osvetlenie adekvátne veľkosti pódia, ak nie je písomne dohodnuté inak.
9. Označiť akciu a zaistiť povolenie akcie na príslušnom úrade a uhradiť poplatky SOZA
10. Aby sa týmto koncertom nepropagoval žiadny produkt ani meno firmy alebo politického subjektu, alebo politického kandidáta v rámci akýchkoľvek volieb, alebo kampaní.
11. Zaslať plán či popis cesty a vyznačením miesta konania koncertu agentovi spolu s potvrdenou zmluvou, v dostatočnom časovom predstihu pred dňom konania koncertu.
12. Bezpečné a strážené parkovanie pre dve dodávky a dve osobné autá v blízkosti miesta konania koncertu.
13. Usporiadateľ musí zaslať Agentovi všetky grafické návrhy na schválenie pred ich uverejnením..
14. Usporiadateľ je povinný odoslať potvrdenú zmluvu spolu s potvrdenými prílohami najneskôr do 5 dní od doručenia.

Článok 4. - platobné podmienky

1. Agent zabezpečí skutočnosti vyplývajúce z článku č. 2 tejto zmluvy. Usporiadateľ zabezpečí skutočnosti vyplývajúce z článku 3. tejto zmluvy a ďalej Agentovi vyplatiť za poskytnuté služby zmluvnú čiastku 8.000,- Euro netto (slovom: osemtisíc eur)
2. Uvedenú čiastku uhradí Usporiadateľ prevodom, alebo vkladom na účet agenta na základe vystavenej faktúry tak, aby bola dohodnutá čiastka na účte agenta najneskôr do 26.10.2024.

Článok 5. - sankcie

1. Strany sa dohodli, že za porušenie resp. nesplnenie akejkoľvek povinnosti dohodnutej v článku 3. tejto zmluvy, zaplatí Usporiadateľ Agentovi zmluvnú pokutu vo výške 300,- Euro.
2. Agent je oprávnený uplatniť nárok na zmluvnú pokutu, ak zistí, že prišlo zo strany Usporiadateľa k porušeniu niektorého z bodov článku 3. alebo k podstatnému porušeniu a Usporiadateľ je povinný uplatnenú zmluvnú pokutu zaplatiť ihneď a v hotovosti, ak sa strany nedohodnú inak.
3. Ak týmto koncertom bude propagované meno člena politickej strany, politického subjektu alebo politickej strany, ktoré nebolo vopred písomne schválené agentom, usporiadateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške dvojnásobku honoráru za vystúpenie. V prípade že sa skupina rozhodne neodohrať koncert pre spomínané dôvody, Usporiadateľ je povinný uhradiť Agentovi/skupine honorár v plnej výške podľa článku 4. tejto zmluvy aj keď sa skupina rozhodne neodohrať koncert. Dohodnutím o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo Agentu na náhradu škody.
4. Ak nebude vyplatená dohodnutá čiastka/honorár podľa dohody uvedenej v Článku 4, bod 1, skupina neodohrá koncert a Usporiadateľ je povinný vyplatiť dohodnutú sumu vrátane prepravných nákladov.
5. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že druhej strane uhradia škody vzniknuté nesplnením zmluvných podmienok.

Článok 6. - trvanie zmluvy

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu a uzatvára sa na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.

Článok 7. – osobitné dojednania

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je zoznam skladieb pre SOZA.
2. Ak vznikne nepredvídaná a neodvratiteľná udalosť na strane hudobnej skupiny a jej účastníkov /ochorenie, úraz, smrť v rodine/, Agent bez omeškania upozorní Usporiadateľa a túto udalosť vydokladuje. V takomto prípade sa účastníci dohodli, že Agent je oprávnený od zmluvy odstúpiť a zmluva sa od začiatku ruší s tým, že vzniknuté náklady nesie ten účastník, ktorému vznikli. Ak bude znemožnené vystúpenie na mieste konania koncertu v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti /prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod./, zmluva sa od začiatku ruší s tým, že vzniknuté náklady nesie ten účastník, ktorému vznikli.
3. Nepriaznivé počasie a nezáujem o vstupenky nie sú dôvodmi pre ktoré môže Usporiadateľ zrušiť vystúpenie.
4. Ak sa neuskutoční dohodnuté vystúpenie z dôvodu, za ktorý zodpovedá Usporiadateľ, je Usporiadateľ povinný uhradiť Agentovi dohodnutú cenu, dopravu a prípadne aj ubytovanie a taktiež ostatné škody ktoré vzniknú vo vzťahu k agentovi.

Článok 8. - záverečné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je vytvorenie podmienok, najmä zo strany usporiadateľa, pre úspešný a profesionálny priebeh koncertu, ktorý sa má uskutočniť ako súčasť koncertného turné hore uvedenej skupiny.
2. Vzniknuté spory budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak sa nepodarí dohoda dosiahnuť zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vzniknuté zo vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých nárokov na náhradu škody a zmluvné pokuty predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní stálemu rozhodcovskému súdu zriadenému pri spoločnosti ako zriaďovateľovi PubRes s.r.o., Grösslingova 63, 811 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 313 45 824 s názvom Creative Industry & Intellectual Property Arbitration Court- CIPAC.

3. Zástupcovia oboch strán prehlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu uzavrieť a nič im nebráni v plnení svojich záväzkov z tejto zmluvy. Akékoľvek zmeny k tejto zmluve môžu byť zrealizované písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán a musia byť označené ako dodatok zmluvy. Táto zmluva má tri strany.

Vo Veľkom Záluží dňa.....

V dňa

Agent:

Usporiadateľ:...